

## Declaraciones de Romanones comentadas

### Los actos de mañana en San Sebastián

**MELILLA**  
**Camión albigé**  
Se ha recibido un camión albigé que el Real Aero Club de España regala al Ejército de África.

**Columna hostilizada**  
Una columna compuesta de varios escuadrones de caballería, un grupo de artillería de montaña y un escuadrón de Regulares y Policía indígena al mando del teniente coronel señor Ruiz del Portal, salió de Dar Drius para efectuar un reconocimiento ofensivo sobre Bu Afrán, siendo hostilizada por el enemigo.

Este hizo con el cañón que tiene montado en Dain-Dain unos treinta disparos sin consecuencias.  
La columna regresó a las once a su campamento sin novedad.

**Autocamión despenado**  
A un camión que transportaba indígenas para trabajar en la construcción de una carretera se le rompió el eje diferencial cayéndose por un barranco y resultando un indígena muerto y otro gravemente herido.

**Visitas**  
El secretario de la Alta Comisaría señor López Ferrer ha visitado hoy la aduana marroquí y el poblado de Nador.

**BILBAO**  
**En honor de San Ignacio**  
En la residencia de los PP. Jesuitas han comenzado hoy, ha celebrarse los anunciados cultos organizados con motivo de la traída de la reliquia de San Ignacio de Loyola.

De cinco a nueve y media se han celebrado en los diversos altares de la Residencia, misas de comunión, acercándose a la Sagrada mesa mas de dos mil quinientos fieles.

Durante la misa de las seis el Reverendo Padre Jesús Romualdo Galdós, pronunció una bella plática haciendo el panegírico del Santo.

A las diez de la mañana se ha celebrado la misa de pontifical en el altar mayor que estaba adornado con exquisito gusto y artísticamente iluminado.

La reliquia de San Ignacio se colocó en un lujoso altar a la derecha del presbiterio.

Ofició de preste el arcipreste de esta villa y de diáconos dos coadjutores de la quinta parroquia.

La capilla de la residencia reforzada con elementos de la Coral bilbaína cantó admirablemente la misa a tres voces del maestro Peróssi.

Al terminar la misa se dio a adorar la sagrada reliquia.

Por la tarde a las siete menos cuarto dará principio el tríduo solemne en honor del Santo Patrono de Vizcaya.

**SANTANDER**  
**El señor Maura**  
De Solórzano ha salido esta mañana en su automóvil para Llanes el señor Maura.

El día 8 regresará para inaugurar el camino vecinal de Solórzano al barrio de Fresneda, llevándose en el automóvil del señor Maura, la imagen de la virgen al santuario de dicho barrio.

**SAN SEBASTIÁN**  
**Llegada del Rey**  
En el sudexpreso llegó procedente de Madrid, S. M. el Rey, acompañado del ministro de Marina y de su ayudante señor Rodríguez Pascual.

En la estación esperaban al Monarca las Reinas doña María Cristina y doña Victoria, el infante don Alfonso, todas las autoridades civiles y militares y los jefes y oficiales de los buques extranjeros y españoles que se encuentran en este puerto y en el de Pasajes.

Conducía la máquina el duque de Zaragoza, en compañía del infante don Gabriel.

El Rey después de saludar a las Reinas y autoridades, conversó con las numerosas representaciones extranjeras, trasladándose directamente a Palacio.

**Llegada de buques**  
A primera hora de esta mañana ha anclado detrás del Castillo de la Mota, el crucero inglés «Caracas» y el americano «Mac Cornet».

**Recepción**  
A las doce se ha celebrado en Palacio la recepción de los enviados extranjeros para asistir al cuarto centenario de Juan Sebastián Elcano.

Cumplimentaron al Rey los representantes de Francia, Inglaterra, Japón, Holanda, Dinamarca, Perú, Italia, Suecia, Brasil, Argentina, Uruguay, Portugal y otros de sociedades científicas de París, Varsovia, Londres, Madrid, etc.

Los representantes navales fueron presentados al Rey por los agregados diplomáticos, durando la recepción cinco cuartos de hora.

**Dice el señor Fernández Prida**  
A la una y media el ministro de Estado recibió al Nuncio de S. S. y a algunos diplomáticos extranjeros.

Hablando con los periodistas, les dijo que había conferenciado con el ministro de Marina, con quien cambió impresiones para ultimar detalles de la excursión que se efectuará mañana a Guetaria, a cuyo punto también se trasladará la Reina doña Victoria.

Añadió el señor Fernández Prida que no había tenido tiempo para hablar con el Presidente por haber estado muy atareado durante la mañana y por eso carecía de noticias de Madrid.

**Para mañana**  
El almuerzo que se celebrará mañana en Guetaria será servido en el palacio de los marqueses de Casa-Torres y no se pronunciarán brindis.

Al final del banquete se interpretarán los himnos nacionales de Francia, Inglaterra, Estados Unidos, Portugal y la Marcha Real.

Durante la colocación de la primera piedra de monumento a Elcano, pronunciará un discurso el diputado señor Churrucá, no habiéndose decidido todavía si le contestará el ministro de Estado o el de Marina.

El crucero portugués «Vasco de Gama» que se encuentra en Guetaria vendrá a San Sebastián esta tarde para unirse al resto de la escuadra internacional.

Hoy ha ido a Guetaria el capitán general de la región para pasar revista a la compañía de Garellano y batería de artillería de Vitoria que han de rendir honores en los actos de mañana.

**MADRID**  
**Disposiciones oficiales**  
La «Gaceta» en su número de hoy publica, entre otras, las siguientes disposiciones:

De Estado: Disponiendo que el Corte vista de luto a partir del 2 del actual y durante 21 días, por el fallecimiento de la duquesa Viuda de Albany y quince días con motivo de la muerte de conde de Eu.

De Marina: Disolviendo el regimiento expedicionario de infantería de Marina.

De Gobernación: Real orden disponiendo sean destinados a la inspección del servicio de Correos todos los funcionarios del extinguido Cuerpo que el día 8 de Agosto se hallaban prestando servicio en sus puestos.

**El regreso de Romanones**  
Como se sabe, el conde de Romanones se encuentra realizando una excursión, en automóvil, por Suiza.

El día 7 se trasladará a Viena y a Budapest y se cree que el 20 regresará a Madrid.

En cuanto de lo que se dice no se tiene noticia que haga suponer ingrese en la concentración liberal.

**De la Presidencia**  
El subsecretario de la Presidencia al recibir a los periodistas les dijo que la única noticia que tenía que comunicarse era la de que el Rey había llegado a San Sebastián.

**Del Trabajo**  
El subsecretario del ministerio del Trabajo no recibió esta mañana a los periodistas por asistir a la reunión que esta mañana ha celebrado la Junta de Aranceles y Valoraciones.

**Felicitando**  
El ministro de la Gobernación señor Piniés ha recibido esta mañana la visita de los telegrafistas premiados en el Concurso de Telegrafía, celebrado en Berlín, recientemente.

El señor Piniés habló con dichos telegrafistas a los que felicitó efusivamente por sus triunfos.

**En Guerra**  
Hoy se ha celebrado en el ministerio de la Guerra el acto de entregar al Presidente el fagín que le regalan varios de sus amigos.

Después recibió el señor Sánchez Guerra la visita de los generales Weyer, Villalba, Fresneda y Sánchez Ortega, del intendente general de Barcelona y de los señores Prado Palacio y marqués de Valdeiglesias.

**Declaraciones comentadas**  
En el salón de conferencias del Congreso han sido comentadas unas declaraciones del conde de Romanones, que publica el «Heraldo de Aragón».

Las palabras de don Alvaro eran consideradas por los comentaristas como muy apasionadas, estimando que no basta con acumular censuras sino que es necesario también señalar remedios.

Todos los comentaristas estiman que las declaraciones del conde de Romanones sobre la política en Marruecos, no tienen otro objeto que el de crear obstáculos al Gobierno, para facilitar el acceso al Poder a la coalición liberal y que ésta fracase por gobernar antes de tiempo.

**Los servicios postales**  
En el palacio de comunicaciones se ha dicho a los periodistas que en las salas de batallas certificadas y valores declarados se trabaja normalmente.

El inspector señor Bajo ha dicho que el personal realiza esfuerzos muy patrióticos para normalizar todos los servicios de Correos.

A las rejas de la cárcel no me vengas a llorar; tráeme Chocolate Ezquerria, que esa es mi felicidad.

**NOTA OFICIOSA**  
**de la sesión celebrada por la Junta de Obras de los Ferrocarriles de Estella a Vitoria y Oñate a San Prudencio.**

En la sesión celebrada por la Junta de Obras de los Ferrocarriles de Estella a Vitoria y de Oñate a San Prudencio, presentó el señor director y aprobó la Junta el proyecto de replanteo de material fijo del trozo octavo de Estella a Vitoria que comprende el balasto, traviesas, carriles, bridas y placas de asiento, tornillos y tirafondos y cambios de vía, acordándose por la Junta solicitar de la Dirección general de Obras Públicas autorice la subasta del balasto en la cantidad de 130 065 pesetas y si quedare desierta anunciar la segunda en las mismas condiciones; así como que faculte a la Junta para anunciar los primeros concursos reservados a la industria nacional para la adquisición de traviesas, carriles, bridas y placas de asiento, tornillos y tirafondos y cambios de vía, y caso de resultar desiertos todos o cualquiera de ellos repetir los concursos en idénticas condiciones, admitiendo la competencia extranjera.

Se acordó también solicitar de la Dirección General, apruebe y autorice a la Junta la celebración de los concursos de destajos por el asiento de vía del trozo 9.º, en los siguientes tipos:

Destajo 1.º, en 16 637 98 pesetas  
» 2.º, en 16 058 70 pesetas  
» 3.º, en 19 644 45 pesetas

Total de los destajos 52.341,13 pesetas.

Autorizada la Junta por R. O. para anunciar a concurso los dos destajos de andenes, muelles y pozos para puentes gástricos del ramal de Oñate a San Prudencio, se señaló el día 5 de Octubre próximo para, a las doce y media, la celebración de dicho concurso con un presupuesto de 24.624,42 pesetas el primero y de 24.242,50 pesetas el segundo.

Quedó enterada la Junta de haber otorgado el señor presidente la escritura de adjudicación de los edificios del trozo 9.º a favor de «Cubiertas y tejados» S. A. en la cantidad de 130 500 pesetas, y los contratos con los destajistas don Julio y don Mariano Ceban nos del trozo 2.º de la sección de Estella a Vitoria.

Se aprobaron las cuentas del mes que ascienden a 600.953'89 pesetas, acordándose interesar a la Diputación de Guipúzcoa facilite otro anticipo de 500 000 pesetas para el ramal de Oñate y gestionar cerca del señor ministro de Hacienda active la expedición de los libramientos concedidos por el ministerio de Fomento que aun no se han hecho efectivos.

El señor Presidente otorgó otro contrato con don Aniceto López González para el suministro de piedra y machaqueo de la misma para el ramal de Oñate.

Se vende o arrienda casa con negocio de café y comercio en el sitio más céntrico del pueblo.  
Juan Ramos, Santa Cruz de Campezo.

**Sociedad**  
**Calendario de mañana**

Misa y oficio de feria.—Rito simple.—Color verde.—Aniversario de la coronación de Benedicto XV.

**Los que llegan**

Del balneario de Molinar de Carranza, las respetables señoras doña Matilde y doña Luisa de Andrés.

—De Pamplona el comerciante don Francisco Estuy Velez.

—De Bilbao el platero don José Esteban de la Azuela.

—Del mismo punto don Enrique Ramos Ponce.

—De Apellaniz el ingeniero de Montes señor Neira.

—De Madrid nuestro querido amigo don Máximo Ortiz de Urbina.

—De la Coruña, en cuyo concurso hipico consiguió quince recompensas, ha regresado el capitán de caballería de Alfonso XIII don Benigno Aguirre.

—En compañía de su esposa se encuentra en ésta el magistrado don José María de Olalde.

—De Salinas de Añana, el presbítero señor Gamarra.

—De Laguardia, el Alcalde señor Enciso.

—De Zarauz regresó don Hilario López de Alda.

—De Irún, don Adolfo Crespo.

—De Madrid, nuestro paisano don Mariano San Miguel.

—De San Sebastián, el teniente coronel de ingenieros don Martín Acha.

—De Burgos, don Manuel Ruiz Monleó, general de ingenieros.

—De Madrid, el funcionario de Hacienda don Manuel Chaves.

—De Santander, la bella señorita Angelita Valent.

—Regresó de Arechavaleta, la señora de Sánchez Bordona.

—De Almería, don Pedro Rodríguez Llamas.

—De Bilbao, el tratante don Raimundo Cortés Flores.

—De Orduña, doña Consuelo Velasco Romillo.

—De Amurrio, el estudiante don Luis Lezama y Sarachaga.

—De Bilbao, el marino don Anastasio Meguregui.

—De Logroño, el comerciante catalán don Manuel Escudez.

—De Portugalete, el empleado de aquel Ayuntamiento, don Andrés Gutiérrez Calvo.

—Del mismo punto, don José Luis Peñafiel Camerón.

—De Zaragoza, el comerciante valenciano don Gregorio Amal Fernando.

—De Pamplona, el inspector de Seguridad don Eugenio Jimeno y Jimeno.

—De San Sebastián, el comerciante don Marcelino Garaizabal, acompañado de su hijo Estanislao.

—De Logroño, el comerciante zaragozano don Santiago Royo.

—De Madrid, el abogado don Luis Bosch y de la Presilla.

—Del mismo punto, don José Bosch de la Presilla, propietario.

—De San Sebastián, el agente de comercio don Jerónimo Roldán Janguas.

—De Santander, el afamado industrial catalán don Francisco Antrán Lacamba.

—De Burgos, el comerciante don Casimiro García Mendiola.

—De Deva, don Toribio Río y Río.

—De Bilbao, don Gregorio Gómez.

—Se encuentra en ésta el señor Arcipreste de Labastida don Enrique Diaz.

—De Irún, el presbítero don Francisco Manterola.

**Los que marchan**

A Salinillas, el industrial don Luis Dublang.

—Regresó a Navaridas, don Liborio

San Millán, gerente de importante factoría Catalana.

—A Bilbao, don Fernando Cortázar.

—A Zarauz, don Antero V. de Estibález.

—Al balneario de Arechavaleta, la señora viuda de Puyol, don Carlos Parrado y señora y la señora viuda de Helzel.

—A Maestu, el Catedrático jubilado de Barcelona don Juan Arana y familia.

—Ha marchado a Biarritz, acompañado de su distinguida familia, el comandante de artillería señor Caonge, director de la fábrica de armas de Placencia.

—A Salinas de Añana, donde pasará una temporada, la bella señorita María Ruiz de Gauna.

—A sus posesiones de Ayuelas (Burgos, han ido con el fin de pasar una temporada, las señoritas de Santiago.

—A San Sebastián y otros puntos de Francia, don Benito Estrada.

—A Madrid el ingeniero de Caminos don Amalio Hidalgo y Fernández.

—Al mismo punto, el mecánico don Gabriel Alvarez de Sierra, acompañado de su esposa doña Luisa Rueda Sánchez.

—A Bilbao, don Jesús Martínez.

—A Madrid, don Carlos Hervida.

—A San Sebastián, don Ramón Gorrostidi.

—Al mismo punto, don Félix de Lasheras Espinosa.

—A Ordeñana, los hermanos don Julio y don Francisco Sáez de Ibarra.

—A Briviesca, la distinguida señora doña Benita García.

—A Oviedo, don Hermenegildo Montero.

—A Burgos, don Rodrigo Jiménez.

—A Paris el empleado del Banco de Bilbao don Agustín Quintanilla.

—A Navaridas con su nieta Carmen la señora de don Cayetano Fernández.

—Al balneario de Arechavaleta la bella señorita Carmen Sánchez Bordona.

—A San Sebastián don Federico Losa y familia.

—A Deva el industrial don Domingo Echevarría Gaviola.

—A Pamplona el magistrado don José María de Olalde.

**Los que pasan**

Para Madrid don Eduardo Gullón.

—Para Granada, el marqués de Vilar.

—Para sus posesiones de Cabaña de Silva (Salamanca), los vizcondes de Garci Grande.

**Bursátiles**  
MADRID

Interior . . . . . 71'50  
Exterior . . . . . 87'40  
Amortizable 5 p 100 . . . . . 96'40  
1917 . . . . . 96 00

Nortes . . . . . 340'00  
Zaragozas . . . . . 340 00  
Banco . . . . . 550 00  
Tabacos . . . . . 258'00  
Azucareras . . . . . 67'50  
Cédulas 5 por 100 . . . . . 100'00  
Río de la Plata . . . . . 233 00  
Francos . . . . . 50 00  
Libras . . . . . 28'80  
Marcos . . . . . 0 60  
Dólares . . . . . 6'44

**BILBAO**

Banco de Bilbao . . . . . 1780 00  
Banco de Vizcaya . . . . . 1170 00  
Crédito . . . . . 580'00  
F-C. Vascongados . . . . . 510'00  
F-C. Robla . . . . . 370'00  
F-C. Norte . . . . . 340'00  
Marítima Nervión . . . . . 400'00  
Hileroeléctrica Ibérica . . . . . 515 00  
Altos Hornos . . . . . 98'00  
Papelería Española . . . . . 94 00  
Resineras . . . . . 256 00

**Hotel Biarritz**  
BAÑOS

### Ultimos días de venta

Liquidación verdad definitiva. - Quedan muy pocos días de venta. - Relojes pulsera y bolsillo a menos de la mitad de su precio. - Alhajas para regalos lo de 6 pesetas a 3 pesetas.

Ha llegado a Vitoria el señor Isasia con todo el surtido de relojería y joyería fina

**Dato, 24**

**Isasia-Joyero**

**Dato, 24**

Cerrando muy en breve la joyería y relojería de la calle de Dato 24, trasladándose en frente al número 31 para la venta exclusiva de objetos de plata y metal blanco, se liquidan a precios baratísimos el resto de existencias de alhajas baratas y relojes de todas clases, por cesar en este negocio.

Relojes bolsillo de 25 pesetas a 14 pesetas.  
Relojes pulsera de 28 pesetas a 18 pesetas.  
Sortijas sello para señorita y caballero que ya en liquidación las de 8 pesetas se vendían a 4'50, ahora a 3,75.

Surtido en pendientes y sortijas desde 2 pesetas.  
Sortijas alianzas oro contrastado que valían 9 pesetas ahora a 5'50. Las de 4 pesetas a 2 pesetas.  
Bolsos plata alpaca con su cadena, tamaños propios para niñas que valían 15 pesetas, a 8 pesetas.  
Los de forma para niño en la misma calidad que valían 12 pesetas, ahora a 6'50.  
Los de tamaño mayor propios para caballero, que valían 14 pesetas, ahora a 7 pesetas.

DATO, 24

Todo marcado con sus precios

Precio fijo

Por cesar en el negocio de relojes y alhajas, ULTIMOS DIAS DE VENTA

### Ibarra de Aramayona

#### Sesión municipal

Se ha celebrado bajo la presidencia del señor alcalde don Remigio Garro y Mendía, habiéndose adoptado los acuerdos siguientes:

#### Presupuesto carcelario

La Corporación quedó enterada del oficio del señor presidente de la junta carcelaria del distrito, referente a la confección del presupuesto carcelario para el año próximo de 1923.

Se desestimó la instancia producida por don Eusebio Ruiz Azúa, relacionada con la ocupación del camino de Azcoaga por malezas depositadas por particulares, en atención a que no resultan ciertos los extremos alegados.

Se ordenó a don José Echeverría, cierre la zanja por él abierta en el camino que de Olave dirige a Aréjola, y que si no lo realiza en el plazo de ocho días lo hará el Ayuntamiento a costa del interesado, con los demás perjuicios consiguientes.

#### Movimiento de población

Durante el mes de Agosto último, ha ocurrido en este Municipio el movimiento de población siguiente: N. cimientos cinco, defunciones dos y casamientos uno.

#### Nacimiento

Ha dado a luz con toda felicidad un hermoso niño, a quien se le ha puesto el nombre de Vicente, la esposa de nuestro querido amigo don Marcelo Aguirre, por lo que y por continuar tanto la madre cuanto el hijo en estado perfecto de salud les felicitamos.

#### Desaparecidos

Procedentes del regimiento Infantería de Ceriñola, se han recibido en esta alcaldía los documentos precisos para acreditar la desaparición durante el desastre de Annual en el mes de Julio del año último del cabo Leandro Jáuregui y soldado Pablo Etespuru, lo cual ha causado sentimiento en este Municipio, y parece que las familias de dichos individuos, están haciendo las diligencias conducentes para conseguir las pensiones que en justicia les corresponde.

#### Abundancia de agua

Lo que hace muchos años que no se conocía, se ha visto en el presente pues apesar de encontrarnos en pleno verano hemos tenido que permanecer en los domicilios estos últimos ocho días, a causa de la abundancia que ha caído, por lo que los ríos han bajado algún tanto crecidos, sin que tengamos que lamentar desgracia alguna.

#### Viajeros

Ha marchado para Buenos Aires, nuestro buen amigo don Canuto Errasti, sintiendo en el alma la ausencia de persona tan querida, al cual deseamos muchas felicidades en su nuevo destino a la vez que una gran suerte en los negocios que piensa desarrollar.

Hemos tenido la satisfacción de tener entre nosotros a la aristocrática familia del finado excelentísimo señor López Puigcerver, la que con motivo de hallarse veraneando en esta localidad sus primos los señores de Arrillaga, han pasado algunos días a su lado.

#### Boda

Ha tenido lugar en Barajuen de este Municipio la boda de la señorita Lorenza Mendizábal con nuestro querido amigo don Marcelino Uribe, los que han salido para San Sebastián a disfrutar la luna de miel, la que les deseamos sea eterna.

4 9 922.—El corresponsal.

### SOCIEDAD DE AUTOMOVILES

#### “LA UNION,”

Servicio directo, en automóvil entre Vitoria y Bilbao

SALIDAS DE VITORIA:

Por la mañana, a las 9; y por la tarde a las 4.

SALIDAS DE BILBAO:

Por la mañana, a las 9; y por la tarde a las 4.

El servicio que sale de Vitoria por la mañana y de Bilbao por la tarde, pasan por Oñandiano; y el que sale de Vitoria por la tarde y el de Bilbao a la mañana, pasa por Ubidea.

Nota.— Los asientos de berlina pagan una peseta de suplemento por cada lugar recorrido; y los de delantera dos. Despachos de billetes y facturaciones de encargos: en Vitoria, Fueros, 7; y en Bilbao, Arenal, 10 Bar Carabanchel.

### Banco de Vitoria

Su situación en 31 Agosto de 1922

#### ACTIVO

	Pesetas	Cts
Accionistas	3.000.000	
Caja y Bancos	4.735.573	50
Bienes inmuebles	425.000	
Cartera	19.658.510	95
Corresponsales	9.401.529	25
Préstamos y créditos con garantía	6.567.756	19
Gastos generales	109.079	97
Cuentas de orden	851.312	94
Dividendo activo	150.000	
<b>Total</b>	<b>44.898.762</b>	<b>80</b>

#### NOMINALES

Depósitos de valores 83.461.576

128.330.338'80

#### PASIVO

	Pesetas	Cts
Capital	6.000.000	
Fondo de reserva	1.270.000	
Cuentas corrientes	4.321.193	57
Imposiciones	7.436.054	31
Caja de Ahorros	14.566.271	09
Corresponsales	9.518.930	81
Cuentas de orden	589.787	90
Efectos a pagar	109.595	81
Pérdidas y ganancias	1.035.869	51
<b>Total</b>	<b>44.898.762</b>	<b>80</b>

#### NOMINALES

Depositantes de valores 83.461.576

128.330.338'80

El Presidente de turno de la J. de G., Juan Guinea.—El Director Gerente, Antonino Besné.—El Contador, Juan Esteban Celaya.

### HONRANDO A VITORIA

Murió como había vivido... como un héroe!

Cual rayo de luz que se refleja ansioso siempre disipar tinieblas para llenarlo todo y todo vivificarlo, así aquella vivísima chispa desprendida días atrás de la Patria España, volcán de entusiasmos y amores celestiales, en Manila, a donde primero había sido dirigida, cambió de dirección y partió veloz a un país que antes que nadie recibe los rayos del Sol, y por eso le llamamos Imperio del Sol Naciente, pero que ha recibido pocos, muy pocos rayos de ese otro Sol que ha tanto a nosotros nos alumbró, del Sol de justicia, Cristo Jesús.

Y en verdad: A pesar de los sudores y sangre de nuestros misioneros y también de no pocos de los naturales algo se va consiguiendo, pero ¡qué densas tinieblas de incredulidad no se ciernen todavía sobre ese gran imperio de Extremo Oriente!

¡Tres siglos hace ya que nuestro inculto paisano con el pecho ardiente en caridad y lleno de santo arroyo recorría aquellas desventuradas islas!...

¡Tres siglos hace el 12 de Septiembre del presente año que el Beato Fray Tomás con horroroso martirio por el glorioso remate a aquella corona de trabajos sufridos en pro de su conversión, y todavía son 62.000 0/0 los infieles de la Corea y el Japón!

De esta traza era el terreno encomendado a los cuidados y desvelos de nuestro joven y esforzado misionero.

Por aquel entonces estaba sufriendo esta nueva pero floreciente cristiandad las más dures pruebas: furiosa persecución y recios embates pugnaban por su total exterminio.

No me detendré a narrar los trabajos y penalidades sufridas por nuestro incansable apóstol en tiempos tan caudalosos.

Las numerosas cartas que escribí y que por fortuna se conservan nos los refieren de alladamente, a la par que nos presentan con la perfección propia de este género de escritos, un retrato acabado de su extraordinaria persona.

Después de un ministerio apostólico verdaderamente heroico, y apesar de la solicitud prodigada por los japoneses convertidos, de toradas en la guarda y defensa de sus Religiosos como lo eran sus infelices compatriotas para perderlos, víctima de la saña de los enemigos de la verdad fué encarcelado en la estrechísima prisión de Suruta primero, y en la no menos estrecha y lóbrega de Omura más tarde, aunque tal situación no fué parte para impedir que aquel santo varón siguiera irradiando su benéfica influencia.

En este miserable estado pasó cinco años que lo fueron por cierto de verdadero martirio, hasta que por fin el 12 de Septiembre de 1622 los esbirros del Emperador le sacaron de él para trasladarlo al lugar del suplicio.

Atado como un facineroso fué conducido a Socobata donde se le ejecutó la sentencia no cesando de hacer, durante el trayecto que separa de este lugar de la ciudad de Omura, aquello a lo cual había consagrado hasta entonces todas sus energías, y que constituiría su ocupación favorita en las dolorosas horas de su larga agonía: predicar la verdad y rogar por las almas.

Amarrado fuertemente a un madero y puesto, como aquella santa dncella de Orleans, en una hoguera de leña fué quemado a fuego lento entregando su alma a Dios en la noche del citado día 12 de Septiembre después de agudísimos dolores de cruenta agonía sobrellenos con mucho ánimo y alegría, pues como él mismo decía en cierta ocasión:

«..... lo que en los mundanos es miedo en los siervos de Dios es esperanza»

UN VITORIANO.

### Doctor Tomé Ortiz

de las Clínicas de Madrid, Barcelona y París  
ESPECIALISTA

PARTOS, MATRIZ Y GENITO URINARIOS

CONSULTA DE 12 A 5

TELÉFONO NÚMERO 564

CALLE FLORIDA, 34, 1.º

### Los cuarteles de Vitoria

Ayer conferenció el señor alcalde, don Fermín Gz de Sarraide con el comandante general de la región, señor Ruiz Monlleu. El alcalde fué acompañado del concejal señor Dorao y la recibido que les dispuso el señor Ruiz fué afectuosísima.

El objeto de la visita fué el de enterarse del estado de los expedientes relativos a los cuarteles de Vitoria.

Respecto al cuartel de Caballería que se construirá en la carretera de Navarra, dijo el visitado que este asunto estaba ya ultimado y que la subasta para su construcción se celebraría este mes. Que según sus noticias varios contratistas piensan acudir a ella y que como las obras tardarán unos tres años en realizarse es de presumir que para el año de 1925 esté terminado dicho cuartel y que entonces habrá llegado el momento tan deseado por los vitorianos de proceder al derribo de los viejos cuarteles de San Francisco en donde ahora se aloja el egimiento de Alfonso XIII.

En lo que respecta a los edificios que dispone ahora el Ramo de Guerra en el Portal de Ali, dijo el señor Ruiz Monlleu que se están habilitando locales adecuados en Burgos para trasladar a ellos los efectos que tienen aquí almacenados, y que espera pueda hacerse muy pronto la entrega al Ayuntamiento de Vitoria del cuartel de Ali.

Del expediente del cuartel de Santo Domingo manifestó que se hallaba en el ministerio de la Guerra y que es de esperar que pronto se anuncie la subasta de los terrenos, a la que como no se sabe puede acudir como mejor postor el Municipio.

Que también son muy buenas sus impresiones respecto a los dos nuevos cuarteles de Caballería y de Artillería que se levantarán en el campo de Betoño.

No se mostró tan optimista en cuanto a la ampliación del actual cuartel de Artillería. Cree que las obras, a pesar de la oposición que hace la Junta de Hospital, se harán, por ser imposible complacerla, pero entiende que en los cobertizos que tienen con el paseo de Panticosa, no se instalarán cuerdas sino almacenes para el material de artillería, cañones, etc.

Los señores Alcalde y Dorao salieron muy complacidos de las noticias que les proporcionó el señor Ruiz, lamentando únicamente que no haya podido evitar la ampliación de las obras del cuartel de Artillería.

### Ferrocarril Vasco-Navarro

Por esta línea se hace a Bilbao el vía je muy cómodo y muy barato.

Precios desde Vitoria (0)

Primera 12 50 pesetas; segunda, 9; tercera, 5'25.

Billetes de ida y vuelta muy económicos.

Salen los trenes de Vitoria (Norte), y a las 8'40 y 16 05.

Regresan a las 11' 37 y 19,36.

### Función de acción de gracias en Armentia

El vecindario del inmediato pueblo de Armentia siguiendo la piadosa costumbre de años anteriores, se dispone a celebrar una función religiosa de acción de gracias el próximo domingo 10 del actual por haber recogido felizmente los frutos del campo, resolviéndose a purificar sus almas con la confesión y comunión.

Una persona piadosa y amante del ornato de la Iglesia del referido pueblo, se ha dignado regalar un hermoso Viacrucis de relieve que se erigirá y colocará en dicho templo a las cuatro y media de la tarde del expresado día, con tan fausto acontecimiento predicará un beneficiado de la Santa Iglesia Catedral.

En virtud de la concesión del Romano Pontífice al Reverendísimo Prelado diocesano de dar la Bendición Apostólica con indulgencia plenaria a sus diocesianos, y poder delegar esta misma facultad a todos y cada uno de los señores curas encargados de parroquias, el que lo es de la mencionada Iglesia de Armentia, bendecirá en nombre de Su Santidad a los fieles asistentes al acto y concederá la indulgencia plenaria previos los requisitos de costumbre.

Las Marías del Sagrado tomarán parte activa y asistirán a los cultos de referencia.

### De Llodio

#### Terminación de fiestas

El domingo era el día designado para la celebración de la última novillada, con paseo de gigantes y cabezudos por las calles, pero debido a la lluvia hubo de suspenderse definitivamente, pues por efecto de la lluvia también hubo de suspenderse el domingo anterior.

Si bien la lluvia ha perjudicado en la celebración de la novillada ha causado inmensos beneficios en los campos y huertas en los que de seguir algunos días más la pertinaz sequía que se notaba hubiera causado daños incalculables, particularmente en el maíz y alubia que es la principal cosecha y no se diga del viñedo que este año promete ser abundante en chacolí y de superior calidad.

#### Hombre arrollado por el tren

En las primeras horas de la mañana del domingo fue encontrado en el ferrocarril de Tudela a Bilbao que pasa por ésta, en el término de Gerdea, el cadáver de un hombre desconocido de unos 55 a 60 años de aspecto mendigante, al que no se le encontró documento alguno por lo que no ha podido ser identificado.

Tenia destrozado el cráneo, hombro y brazo derecho. Personado el Juzgado ordenó el levantamiento del cadáver y traslación al depósito del cementerio donde se ha fijado un edicto con las señas que tenía para ver si se logra su identificación; se cree que caminando por la vía margen del ferrocarril al llegar al punto donde fué encontrado debido al número de traviesas sueltas que se encuentran por efecto de la renovación de la vía, tropezaría cayendo encima de uno de los rieles siendo alcanzado por el primer tren que pasó, por lo que se supone que la muerte fué casual y no intencional.

Corresponsal.

### Joyería Belárroa

La casa más surtida en aderezos y pulseras de pedida

Dato 34 Teléfono 371

### MILITARES

#### Orden de la plaza

Se vicio para mañana.

Jefe de día, comandante de Guizúca con Ricardo López.

Imaginería, otro del mismo don Emilio Ferrer.

Vista de Hospital y R. de P. capitán de Cuena don Manuel Medina.

Imaginería, otro del mismo don Luis Jevenos.

#### Permiso para el Teatro

Los señores primeros jefes han sido autorizados para conceder permiso a la tropa que desee asistir al Teatro a las funciones que se celebrarán esta tarde y esta noche.

#### El nuevo Comandante General de Melilla

El General de división don Carlos de Lossada y Cautera, nació en 27 de diciembre de 1861, procede del Arma de Artillería y ascendió a su actual empleo de divisionario en 6 de noviembre de 1921.

Era general jefe de la 7.ª división y Gobernador militar de Gerona.

En el Arma de que procede goza de sólida reputación por sus dotes de mando.

Su designación para el importante cargo de Comandante General de Melilla se estima como un gran acierto del Gobierno por tratarse de un general conocedor del moro y del país, hombre de temperamento sereno y reflexivo que tuvo a su cargo un sector importante y extenso a raíz de los sucesos de Annual.

### SANIX

Purgante, depurativo y desinfectante

### Para comprar

Sedas para labores

Cinturones señora

Abalorios y tachas

No encuentra usted otra tienda en Vitoria de igual surtido que

«EL GRAN MUNDO»—24 POSTAS 24

Siempre novedades

### Información local

#### El concierto de hoy

Programa de las obras que interpretará hoy de siete y media a nueve en la Florida la Banda municipal.

1.ª «La mujer ideal» pasadoble.—Lehar.

2.ª «El gitanillo» fantasía.—San José.

3.ª «El club de las solteras» fantasía.—Foglietti.

4.ª «Alma de Dios» fantasía.—Serrano.

#### Las MM. Reparadoras

Asegúrase que para el mes de Noviembre y coincidiendo con la total apertura de la calle de San Prudencio va a ser inaugurada la nueva Capilla de las MM. Reparadoras, para la que se está construyendo un precioso altar de mármol blanco y haciéndose instalación de nuevo sistema de calefacción.

#### Ejercicios

Hoy ha entrado en Ejercicios la última tanda de sacerdotes guipuzcoanos.

#### Niño herido

A las cuatro y media de la tarde de ayer, se ocasionó una pequeña herida en la mano derecha, el niño de 9 años de edad Antonio Navarrete Lacana, quien se encontraba enredando en el «Campo de los Sogueros» con una máquina de cortar cuerda, propiedad de don Juan Cruz Tamayo.

Fué acompañado por un municipio hasta el Hospital civil donde le curaron.

#### Contra los perros abandonados

Durante todo el día de hoy, los municipales ayudados por dos individuos de la Policía Urbana que han actuado de laceros—se han dedicado, a hacer cumplir el bando publicado por el señor Alcalde el sábado último, prohibiendo la circulación de perros por la vía pública sin bozal.

#### Aldeana multada

Ha sido denunciada y multada Antonina Díaz de Otazu, vecina de Araya por transitar por una de las aceras de la calle de Postas montada en una cisterna. Se le ha impuesto la multa correspondiente.

### OÑA MÉDICO DENTISTA

SAN PRUDENCIO, 28, 1

CONSULTA DE 10 A 1

### El R. P. Baltasar Irigoyen

Con satisfacción intensa comunicamos a nuestros lectores el nombramiento de este benemérito hijo de San Ignacio para dirigir como Rector el Colegio y Residencia que la Compañía de Jesús tiene en Burgos.

No nos ha sorprendido tan acertada designación, pues conocemos la profunda ciencia exquisita, ilustración profunda y sobre todo la solidísima virtud del reverendo P. Irigoyen.

Después de haber ocupado en los Colegios de Gijón y Valladolid con acierto insuperable el cargo de Rector, vino a esta Residencia hace tres años administrando a todos su humildad y modestia en apacible y cumplir a maravilla los deberes más humildes: no reposaba un momento, en brega continua por la mayor gloria de Dios, era el consejero y Padre del Clero, Director de los Seminarios, propagador de la Santa Infancia, autor de muchas obras de piedad, etc., etc., que siempre ocultándose tanto que para el mundo, aun para el aparentemente piadoso, su estancia en Vitoria ha sido desapercibida. Dios, que mira en lo oculto, premiará algún día la labor esclarecida jesuita.

Enviámosle cariñosa felicitación por el elevado puesto que va a ocupar, lamentando de todas formas vernos privados de tan venerable siervo de Dios.

Si necesita Ud. un RECONSTITUYENTE ENERGICO use Ud. el

Vino Oña

del Dr. Aristegui

A los pocos días de tomarlo:

AUMENTA el APETITO

RENACEN las FUERZAS

DESAPARECEN los VAHIDOS

y el DOLOR de CABEZA

Con el uso constante del VINO OÑA

Los NIÑOS crecen sanos y Robustos

Las MUJERES que CRÍAN se fortifican

Los JÓVENES ANÉMICOS se curan

Los NEURASTÉNICOS los Agotados por

Exceso de trabajo, Los Envejecidos

Prematuramente recobran su fortaleza

Es un vino riquísimo al paladar.

De venta en Farmacias y Droguerías

### Marcelo Blondín

Hoy se presentará en el Nuevo Teatro la compañía que dirige el popular Marcelo Blondín. Dará dos funciones: hoy y mañana, miércoles.

Deseoso el popular director de responder a la expectación del público vitoriano, no ha vacilado en contratar el Nuevo Teatro para las dos funciones, que darán principio a las siete de la tarde.

Las personas que tengan localidades adquiridas para la función anunciada en la Plaza de Toros, pueden canjearlas en la taquilla del Nuevo Teatro.

Diez números componen el programa, todos ellos de gran atracción que se detallan en los programas distribuidos.

### GRAN TINTORERÍA CATALANA

Tintes en todos los colores por delicados que sean; negro superior para lutos a 9 horas; limpieza en seco.

Para saber la verdad de lo que esta casa ofrece, basta probarlo una vez y quedarán convencidos.

Economía en los precios. Cuchillería 14 Teléfono 624.

### Sobre la modestia Cristiana

II

**Como hablan los Prelados**

No sólo los Romanos Pontífices y Padres de la Iglesia han condenado siempre la inmodestia en el vestir y el lujo de la mujer, porque en todo tiempo, los Prelados de la Iglesia han extremado con medidas de rigor tan pernicioso pecado, convencidos tal vez, que con palabras de dulzura, esta labor resultaría infructuosa para redimir a las almas de tan abominable vicio.

Vamos pues a exponer a la consideración de esas almas que en tan poco estiman el recato a la honestidad, como se expresan los sucesores de los Apóstoles en sus hermosas Pastorales y cuando a ellos se han dirigido esas entidades religiosas encargadas de velar por la moral de la mujer.

El Arzobispo de Messina en una circular dirigida a los párrocos y demás sacerdotes, llama la atención sobre el escándalo gravísimo de la moda actual y ha dispuesto lo siguiente en el «Boletín Eclesiástico» recientemente:

1.º Que se niegue la absolución a las señoras que vayan a confesar en esta forma, si insisten en no corregirse.

2.º Que se les niegue la Sagrada Comunión y

3.º Que se les prohíba ser madrinas en el Santo Bautismo.

El Cardenal Arzobispo de Toledo publicaba en 1920 una «Alocución Pastoral a las mujeres cristianas» sobre la actual moda de vestir. Es enérgica y valiente. De ella entresacamos los siguientes pensamientos, que deben meditar seriamente las señoras cristianas:

«La actual moda de vestir las señoras y las niñas, es una desgracia irreparable e inmensa.

«Con ella perderán las señoras en pocos días el rico tesoro del pudor, de modestia y de recato, que constituye de largos siglos el principal ornamento de su excelsa dignidad dentro de nuestra santa Religión.

«Por ella la mujer se convierte en bajadora y emisaria de Satanás».

«Se sirve de ella para trasladar a la calle, a la plaza pública y a la vida corriente, la inmoralidad e inmundicia que corrompen el teatro, la novela y el trato social».

El Cardenal Cavalleni, Patriarca de Venecia, hablando de los trajes o vestidos escandalosos, los clasifica en esta forma el insigne Purpurado:

«Son vestidos deshonestos y provocativos a la moral, los que dejan al descubierto los brazos o la parte superior del busto (espaldas, pecho), aunque estén adornados con puntas o velos demasidado transparentes. Son vestidos escandalosos y deshonestos, los trajes ceñidos que dibujan las formas del cuerpo. También deben contarse entre los vestidos deshonestos los trajes demasiado cortos.

Este modo de vestir es condenado por Dios Nuestro Señor y por la Santísima Virgen; por los Santos Padres de la Iglesia; por los Romanos Pontífices, por los señores Obispos y por la sana razón.

Con estas modas, la dignidad de la mujer viene por los suelos; porque cómo podrá mantener la mujer su propia dignidad, si no se respeta a sí misma...? Así va descendiendo cada día más el nivel moral de las costumbres públicas y preparándose una sociedad corrompida y decadente.

La mujer jamás ha de prestarse a

aceptar el desagradable papel de instrumento ciego y de piedra de escándalo para el prójimo...

Sería merecedora de la execración más terminante y absoluta, si la impudicia descocada o cubierda, la acompañase a la casa de Dios a los actos más excelsos de nuestra Religión.

«Dios os pedirá estrecha cuenta de los pecados ajenos, a las que habéis dado ocasión, o que pudiendo, no lo habéis evitado».

Esta alocución fué suscrita y publicada por todos los Obispos de España, no hace aun muchos años.

Continuaremos otro día.

X.

Se vende una bomba aspirante mipe-lente en perfecto estado con tubo para catorce metros de profundidad, marca «Parsons».

Para precio y detalles dirigirse a Bonifacio Iniguez, talleres en Murguia (Alava).

Contable Se ofrece por horas. Procedimiento rápido para llevar los libros, con balance de situación diario. Por escrito a «G.» en esta administración.

**A una gira náutica**

Mañana marchará a San Sebastián la banda de trompetas del regimiento Caballería de Alfonso XIII para tomar parte en la gira náutica que se celebrará en la capital donostiarra el día de mañana.

La del regimiento de Artillería de Montaña, que se encuentra en Guetaria, irá también y con el mismo fin a San Sebastián.

**Artilleros a Coruña**

Se ha dispuesto que dos sergentos, tres cabos y 70 artilleros del 2.º de Montaña marchen a La Coruña para prestar servicio en el regimiento 3.º de Montaña de aquella Plaza en concepto de agregados hasta que por la superioridad se disponga su regreso.

Disfrutarán el plus reglamentario como fuerzas destacadas.

La marcha de estos artilleros se efectuará hoy en el tren mixto de las 21 41.

**Hallazgo** La persona que haya extraviado un bolsillo de señora con 40 pesetas, pase a recogerlo calle Francia, 30 bajo.

**POOL** Es la casa más económica en precios y calidades  
**POOL** La más surtida y barata en Medias  
**POOL** El más surtido en Corbatas

Vean escaparates - Calle de Dato, núm. 8 - VITORIA

**POOL** Precios y gustos sin igual en Camisas  
**POOL** Surtido completísimo en Sombreros  
 Precio fijo - Entrada libre

### San Roque (JEREZ QUINADO)

Premiado con Gran Diploma y medalla de oro en la Exposición de Milán

El que prueba una vez este notabilísimo producto, recomendado por la Ciencia como uno de los mejores tónicos reconstituyentes, lo preferirá a todos los conocidos hasta el día.

**SAN ROQUE (Jerez Quinado)** - Representante en Vitoria, PABLO OZETA.

**La Tostadora** Viuda e hijos de Ponciano Abad. - Grandes tostadores de cafés, movidos por electricidad (cafés torrefactos y naturales). Tueste diario. Nuevo despacho y almacén, Florián, 45 (esquina a Rioja) Vitoria.

**Ventas al contado y a plazos** de las obras de escribir «Regina», «Senta», «Royal» y «Sun».

Representante Ozeta, Teléfono 392 Vitoria.

**Casa Barra** Grandes almacenes de confección para caballeros y niños. Sección especial para la medida: Plaza Nueva, 29 y Plaza de la Virgen Blanca, 9. - Precio fijo. - Ventas al contado. - Depósito exclusivo para la plaza de los verdaderos y acreditados impermeables ingleses marca «El Gallo».

**La Higiénica** Agua Vegetal de Arroyo, premiada en varias exposiciones científicas con medalla de oro y plata, la mejor de todas las conocidas hasta el día para restablecer progresivamente los cabellos primitivo color, no mancha a piel ni la ropa. Se expende en perfumerías y peluquerías de Madrid y provincias.

**Hermosa finca** Se vende una casa con 9 viviendas y huerta que mide 40.000 pies cuadrado, lavaderos, bomba, próxima ferrocarril de Norte.

Detalle: dirigirse al Procurador Sr. Amaral, Cercas Altas 11. Teléfono 142-Vitoria.

### “MIL O”

Harina dextrinada malteada.

Sin adición de leche ni azúcar.

Producto dietético en las afecciones gastro-intestinales.

Recomendado por las autoridades médicas del mundo entero.

De venta en las principales Farmacias y Droguerías.

Folleto gratis a quien lo solicite de la

**SOCIEDAD NESTLE**

Gran Via Layetana, 41

BARCELONA

**Industriales y comerciantes**

Dejéis indefensos los intereses de vuestros clientes no asegurando las mercancías que facturadas les enviáis.

**Seguros de transportes «La Estrella»**

Subdirección. General Alavés, 3-1.º de Vitoria.

**“La Favorita”**, fábrica de gaseosa y hielo artificial de Teodoro González de Zárate

Rioja 24

Depósito de las cervizas de Kutz, S. Sebastián

**ORTOPEDIA PRIM**

Sur 4 Vitoria (antes Alsáua)

Para desviaciones de pies, piernas, espaldas, piernas artificiales y cuando se relaciona con la Ortopedia.

**Hernias.** Retención garantizada y el más adecuado método para una cura leve.

Los niños son tratados con esmero.

**BRASSO**  
EL REY DE LOS LIMPIAMETALES  
El más rápido  
El más brillante  
El más permanente

**AZUL DE RECKITT**  
En bolsitas y perfumado  
DA A LA ROPA  
UN BLANCO AZULADO PERFECTO

Fabricantes:  
Provedora del Hogar S. A.  
Teléfono 1.402 BILBAO

### C.ías Marítimas Francesas

C.ÍE G. LE C.ÍE SUD ATLANTIQUE  
TRANSATLANTIQUE Y CHARGEURS REUNIS

**Línea Brasil, Uruguay y Argentina**

Salidas fijas y sin trasbordo desde el Puerto de Bilbao para Río de Janeiro, Montevideo y Buenos Aires.

Próximas salidas:  
El día 15 de Septiembre, vapor «En ee»  
El día 13 de Octubre, vapor «Formose»  
Admitiendo pasajeros de primera, segunda económica y tercera clase.

Salidas del Puerto de Burdeos para Río de Janeiro, Santos, Montevideo y Buenos Aires, por vapores correo de gran velocidad.

Próximas salidas:  
El día 23 de Septiembre, vapor «Lutetia»  
El día 21 de Octubre el vapor «Massilia»  
Admitiendo pasajeros de gran lujo, lujo, primera, segunda y segunda intermedia.

**Línea Habana, Veracruz, N. Orleans**

El día 5 de Octubre saldrá del puerto de Bilbao el magnífico vapor correo «De-La-Salle», admitiendo pasajeros de segunda, segunda intermedia, tercera preferente y tercera clase.

**Línea Postal**

Santander, Habana, Veracruz

Salidas el día 22 de cada mes por vapores correo rápidos «Espagne», y «Plandre».

**Línea Postal Havre, New-York**

Salidas semanales por los magníficos transatlánticos «France», «París», «Lafayette», «Chicago», «Rochambeau», etc., etc., en combinación con los ferrocarriles americanos.

Billetes directos para California, Iohno, Nevada, Montaña, etc.

Para informes y billetes de pasajes dirigirse a los Agentes de la Compañía en Bilbao

**Sres. Félix Iglesias y Compañía**

ARENAL, 6.-TELÉFONO 1.081

### CURACIÓN DE LAS HERNIAS

**Interesa saber:** Que el reputado y peritísimo ortopedista de Barcelona, con nombre oficialmente registrado, señor Torrent, estará en VITORIA, y en el Hotel Quintanilla (enfrente el jueves día 7 del próximo mes y recibirá a todos cuantos herniados quieren hallar con sus notables aparatos y tratamiento el alivio y una curación pronta de sus hernias. Estos aparatos que son el bello ideal de todos los pacientes porque dan salud y vida, y que no molestan ni hacen bulto, amoldándose al cuerpo como un guante, deben usarse todos, absolutamente todos cuantos sufran dichas dolencias, hombres, mujeres y niños, por ser el remedio verdad y el remedio único eficaz de todos los herniados. Miles de enfermos agradecidos los pregonan, infinidad de empujones médicos los prescriben, como muchos son también los médicos que por sus propias hernias, con gran satisfacción los usan. Si se quiere ahorrar salud, tiempo y dinero, no debe nunca nadie comprar bragueros ni vendajes de clase alguna sin antes ver primero al especialista señor Torrent, de nombre registrado. A nadie siempre a dicho especialista no dejéis de visitarle y tened muy presente que estará en Vitoria y en el Hotel Quintanilla únicamente el jueves día 7 del próximo mes.

En Santander el día 4 en el hotel La Ignacia.  
 En Bilbao, el día 5, en el hotel Gofii.  
 En San Sebastián, el día 6, en el hotel Suizo.  
 En Burgos el día 8 en el hotel Universal.

Do: de asimismo podrán visitarle cuantas personas lo deseen, desde las 9 de la mañana hasta las dos de la tarde solamente. Talleres y despacho en Barcelona: Unión, 13, Casa Torrent.

**Peliga vuestra salud. Ojo en no ser engañados**

Se impone la verdad. ADVERTENCIA: Para evitar perjuicios los equivocados debe saberse siempre que es a reputada casa nada nueva que ve con otros nombres de nombres parecidos e iguales al de esta conocida casa y que pueden fácilmente confundirse; todo el que quiera velar por su salud, debe tener un grandísimo cuidado en no equivocarse, cerciorándose y asegurándose primero siempre, de que realmente trata con el reputado especialista señor Torrent de nombre oficialmente registrado, el único verdadero, debiendo por tanto buscar y preguntar siempre, en los hoteles por el especialista señor Torrent de nombre oficialmente registrado que es la garantía absoluta de todos los herniados.

**Cajas refractarias**

para empotrarlas en la pared. Más seguro y mucho más barato que un arco de caudales.

JUAN RIFY  
Barcelona Apartado 196

**Sociedad General de Industria y Comercio**

Compañía Anónima domiciliada en Bilbao

**Capital 25.000.000 de pesetas**

Fábricas en Vizcaya (Zuazo, Luchana, Elorrieta y Gutu rribay), Oviedo (La Manjoya), Madrid, Sevilla (El Empalme), Cartagena, Barcelona (Badalona), Málaga, Cáceres (Aldea-Moret) y Lisboa (Tarfaria).

**PRODUCTOS QUÍMICOS Y ABONOS MINERAES**

Superfosfatos.--Nitratos.--Sulfato amoníaco  
 Sales de potasa.--Sulfato de potasa.--Acido sulfahídrico.--Acido nítrico.--Acido clorhídrico.--Glicerinas.

Diríjanse pedidos a SOCIEDAD GENERAL DE INDUSTRIA Y COMERCIO

En Bilbao: Gran Via, 1.--Madrid: Villanueva, 11.--Oviedo: Mendizábal, 2

Servicio agronómico.--LABORATORIO para el análisis de las tierras

Abonos para todos los cultivos y adecuados a todos los terrenos

**Antigua casa de vinos, Conac y Jerez-Quina**

Desea nombrar un Representante serio, que esté bien relacionado con detallistas y mayoristas. Dirigirse, indicando referencias, a

**Francisco de Cala.--Jerez**

**Opticos especialistas** LARRAENDI HERMANOS.-Calle Dato, 9, Vitoria.-Talleres mecánicos movidos eléctricamente.

Tentes y gafas de todos colores, en cristales, montura, estuches, accesorio y reparaciones

**Mermeladas Trevijano** son el postre más fino y digestivo.

**Jabón Chimbo** El mejor de todos los jabones por los componentes de su fabricación y su esmerada elaboración. El más económico, no solo por ser el que más dura, sino porque no estropea ni quema objetos lavados con él. Pedido en todas partes, exigiendo la marca estampada en cada trozo. Trozos de 500 y 250 gramos respectivamente.

**Vitorianos**

Pañería y sastreía de Modesto Muro. Ex cortador de las casas Feijo y Muro hermanos de Bilbao. Si queréis vestir con elegancia prontitud y economía visitad esta casa. Los encargos se hacen en la semana. Se hacen toda clase de trabajos.

Panta Baja del Casino Artista Vitoriano.

**Se necesita** una mujer para limpieza y arreglo de la cocina de un café. Informes en esta administración.

**SANIX** Pídense en Farmacias y Droguerías

**PURGANSE A TIEMPO**

SE EVITAN MUCHAS ENFERMEDADES

SE CONSIGUE TENIENDO SIEMPRE EN CASA LAS SALES PURGANTES

DE MEDIANA MARCA

TOMAN DISUELTAS EN AGUA TIEMPO EN AYUNAS

3 Frasco de 10 a 12 Purgas

**Sarna** Antisármico MARR. El único que cura sin baño.

VENDESE EN TODAS FARMACIAS

**LEGIA CONEJO**

Bodegas Franco-Españolas de Logroño elaboran el Rioja preferido por todas las personas de buen gusto.

**PÁSTA DENTIFRICA** La más acreditada y que más se vende. -- Blanquea los dientes sin atacarlos. -- Sabor delicioso. -- Tubo con elegante estuche y lleve, 1'50 pesetas. -- De venta en todas partes

**“HIGEA”**

# Banco de Vitoria

CAPITAL SOCIAL PESETAS 6.000.000  
Federado con el Banco Central y sus asociados

PRINCIPALES OPERACIONES  
Cuentas corrientes a la vista en pesetas, al 3 por 100  
cheques, en francos, al 3 por 100  
en libras, al 3 por 100  
en marcos, al 2 por 100

## IMPOSICIONES:

A tres meses, 3'75 por 100; a seis meses, 4 por 100; a nueve meses, 4'25 por 100; a un año, 4'50 por 100; a dos años, 5 por 100; Caja de Ahorros, 5 por 100.

Compra y venta de valores en Bolsas nacionales y extranjeras Giros, cartas de crédito, órdenes de pago telegráficas. Negociación de letras sobre España a los económicos cambios del listin del Banco. Descuento de cupones. Préstamos y cuentas corrientes de crédito con garantía de valores del Estado Provincial y Municipal. Préstamos con garantía hipotecaria y de firmas. Depósito de toda clase de valores, libro de derechos de custodia, abonándose a los depositantes el cupón de los valores del Estado el mismo día del vencimiento, sin descuento alguno. Cajas de alquiler. Informes comerciales. Horas de oficina, de 9 a 1 y de 3 a 6.

## NUOVA INSTALADORA DE CONSTANTINO DE LARREA

Se encarga de cuantos trabajos eléctricos se le confíen a precios sin competencia. Especialidad para instalaciones embutidas, timbres y motores. Se encarga del arreglo y rebobinado de motores, aparatos médicos, entregándolos completamente para listados.

Venta de lámparas de todas marcas a precios sin competencia.

Grandes existencias de lámparas OSRAM y EGMAR

Venta por mayor y menor, así como de todo el material concerniente al ramo. Existencias de motores para la venta de las preferentes marcas, con grandes rebajas para los industriales, motercitos para máquinas de coser, aparatos médicos. Seriedad, prontitud, economía y garantía es la norma de esta casa. No dejen de visitarla, consulten precios y pidan presupuestos.

San Antonio, núm. 35

Teléfono, núm. 355



Armería  
de  
Emilio Zulaica

Gran surtido de artículos para caza y pesca. Escopetas de las marcas más acreditadas. Abundantes artículos de viaje y toda clase de sport etc.

Precios económicos

No confundirse, Independencia 7, frente a la Plaza de Abastos. Teléfono 377.



## Gramófonos y discos

Todos los mejores últimos impresiones por los mejores artistas. Precios económicos.

### Bazar Mendia

Plaza Nueva, 26, Vitoria

## "LA UNION Y EL FENIX ESPAÑOL"

COMPANIA DE SEGUROS REUNIDOS

Agencias en todas las provincias de España, Francia y Portugal

56 AÑOS DE EXISTENCIA

Seguros sobre la vida.—Seguros contra incendios.—Seguros de valores.—Seguros contra accidentes.—Seguros marítimos.

Capital social: 12.000.000 de pesetas efectivas

Subdirector en Alava:

J. R. QUIROGA.—Plaza del General Loma, 6, 2.ª, Vitoria

PROBAD  
LOS EXQUISITOS

CHOCOLATES  
EZQUERRA

VITORIA

## Caja de Ahorros y Monte de Piedad

de la Ciudad de Vitoria

PRINCIPALES OPERACIONES

Imposiciones en libretas con reintegros a su presentación. Id. en id. a plazo de un año.

### PRESTAMOS

Préstamos y apertura de cuentas corrientes de crédito con garantía hipotecaria de valores de firmas.

OFICINAS CASA CONSISTORIAL

Horas de despacho: de nueve de la mañana a una y de tres a cinco por día.



## "Underwood,"

La reina de las máquinas de escribir

Campeón de velocidad desde hace 2 años

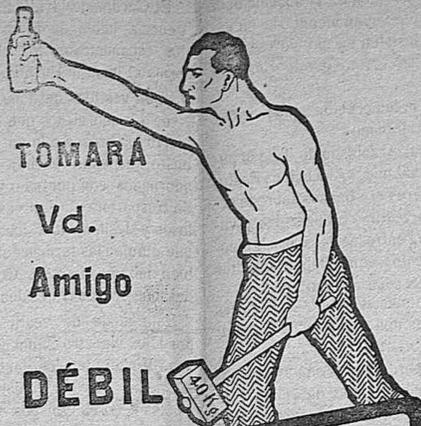
¡La que acabará usted por comprarlo!

Representación y depósito en Alava: LIBRERÍA GENERAL, Vitoria

DATO, 1

TELÉFONO, 271

Ventas al contado y a plazos



TOMARA

Vd.

Amigo

DÉBIL

## Elíxir CALLOL

que da fuerza,  
vigor y juventud

Más de 9000 Médicos en España  
recetan tomar o han tomado ellos  
o sus familias ELIXIR CALLOL

Fórmula Aprobada y Recomendada  
por la Real Academia de  
Medicina y Cirugía

DE GUSTO AGRADABLE  
Y EFECTO RÁPIDO

PIDASE EN FARMACIAS Y DROGUERIAS

## Azpiazu H. nos

SE TRASLADARON A

San Prudencio, núms. 7 y 7 bis

Y ORGANIZAN

GRANDES PABELLONES

para EXPONER sus

Muebles de lujo y económicos

Precio fijo.—Ventas al contado.

CASA DE LAS MAS IMPORTANTES EN SU RAMO

## Cesación de Comercio

Se liquidan todas las existencias del almacén de calzado de HIJO DE ANTERO ESTIBALEZ

PLAZA NUEVA 11

Siendo urgente la liquidación por ausentarse su dueño. Los precios son excepcionales.

## ELIXIR ESTOMACAL

de Saiz de Carlos (STOMALIX)

Es recetado por los médicos de las cinco partes del mundo porque tonifica, ayuda a las digestiones y abre el apetito, curando las molestias del

ESTÓMAGO É  
INTESTINOS

el dolor de estómago, la dispepsia, las acedias, vómitos, inapetencia, diarreas en niños y adultos que, á veces, alternan con estreñimiento, dilatación y úlcera del estómago, etc. Es antiséptico.

De venta en las principales farmacias del mundo y en Serrano, 30, MADRID, desde donde se remiten folletos á quien los pida.

Florida 23 "LA BOLSA," Arca 13  
Teléfono 471

Casa la más surtida en aparatos eléctricos colgantes y de sobremesa, últimas novedades.

Material para instalaciones de luz y timbres  
Lámparas "Osram," Fer y Philips  
Objetos útiles para regalos

## Eduardo Pérez

ALMACÉN DE MÚSICA

Plaza Nueva, 32  
VITORIA

## SARNA

Una sola fricción. Loción PAK basta para quedar limpio de esta plaga sin necesidad de baño. Frasco cinco pesetas, en farmacias.

## Jabón "Lagarto"

Sin rival para el lavado y conservación de la ropa. De venta en los almacenes de Ultramarinos de don Manuel R. de Alegria, Alava, (antes Oriente); Lucio Nalda, Fueros, 9; Hijos de Vicente Más, y señores Hijos de don José Erbina. Plaza Nueva, 24

## Aguas y Balneario de Cestona (Guipúzcoa)

(Corlesbad de España)

Unicas para el Hígado, Estreñimiento, Disentería, N. urticaria y Artritis. Se venden embotelladas a 125 pesetas en Farmacia y Droguerías. Temporada oficial 15 de Junio a 30 de Septiembre. Después de la temporada oficial, o sea desde 1.º de Octubre próximo, quedará abierto nuestro Hotel Casa de Entrala a precios módicos. Itinerario: Línea del Norte. Estación Zumarraga, y línea de San Sebastián a Rio de Estación de Arrosa. Pedido de antecedentes a la Administración de Turismo.

## Baños de Cucho

Las mejores aguas y todos para curar radicalmente todas las enfermedades de la Piel, huesos, impurezas de la sangre.

Inmejorables contra el artrismo, reuma, bronquitis y catarros crónicos.

Cocina positiva y económica. Automóvil diario a la estación de Miranda para los trenes correos.

Director, doctor G. Tapia, especialista en nariz, garganta y oídos.

## Servicio de la Compañía Trasatlántica

LÍNEA DE BUENOS AIRES

Servicio mensual, saliendo de Barcelona el 4, de Málaga el 5, y de Cadiz el 7, para Santa Cruz de Tenerife, Montevideo y Buenos Aires, emprendiendo el viaje de regreso desde Buenos Aires el día 2 y de Montevideo el 3.

LÍNEA DE NEW-YORK, CUBA, MÉJICO

Servicio mensual, saliendo de Barcelona el 25, de Málaga el 28, y de Cadiz el 30, para New-York, Habana, Veracruz y Puerto Rico. Regreso de Veracruz el 27, y de Habana el 30 de cada mes.

LÍNEA DE CUBA MÉJICO

Servicio mensual, saliendo de Bilbao el 17, de Santander el 19, de Gijón el 20, de Coruña el 21, para Habana y Veracruz. Salidas de Veracruz el 16 y de Habana el 19 de cada mes para Coruña y Santander.

LÍNEA DE VENEZUELA COLOMBIA

Servicio mensual, saliendo de Barcelona el 10, el 11 de Valencia, el 13 de Málaga de Cadiz el 15 de cada mes, para Las Palmas, Santa Cruz de Tenerife, Santa Cruz de la Palma, Puerto Rico, Habana, Puerto Limón, Colón, Sabanita, Curacao, Puerto Abello y La Guayra. Se admite pasaje y carga con trasbordo para Veracruz, Tampico y puertos del Pacífico.

LÍNEA DE FILIPINAS

Una salida cada 44 días, arrancando de Barcelona para Alejandría (facultativa), Suez, Colombo, Singapore y Manila.

LÍNEA DE FERNANDO POÓ

Servicio mensual, saliendo de Barcelona el 2, de Valencia el 3, de Alicante el 4, de Cadiz el 7, para Tánger, Casablanca, Mazagán (escuelas facultativas), Las Palmas de Santa Cruz de Tenerife, Santa Cruz de la Palma y puertos de la costa occidental de África. Regreso de Fernando Póo el 2, haciendo las escalas de Canarias y de la América india en el viaje de ida.

LÍNEA DE BRASIL-PIATA

Servicio mensual, saliendo de Bilbao, Santander, Gijón, Coruña, Vigo y Lisboa (facultativa), para Rio Janeiro, Santos, Montevideo y Buenos Aires, emprendiendo el viaje de regreso desde Buenos Aires, para Montevideo, Santos, Rio Janeiro, Coruña, Lisboa, Vigo, Coruña, Santander y Bilbao.

Estos vapores admiten carga en las condiciones más favorables y pasajeros que la Compañía da alojamiento y trato esmerado, como ha acreditado en su dilatado servicio. Todos los vapores tienen Telegrafía sin hilos.

Agencia: BARRERAS, 1.—Escritorio.

## Sebastián Ricardo Aranegui

Vitoria

FABRICA DE LUNAS, ESPEJOS Y MARCOS

LUNAS EN BLANCO Y PLATEADAS DE GRANDES DIMENSIONES PARA ESCAPARATES, CARMENES Y DEMÁS.—LUNAS BISELADAS Y GRABADAS.—BANDAS BISELADAS.—LUNAS DE SEGUNDA FINAS Y ORDINARIAS.—ESPEJOS DE TODAS CLASES.—MARCOS CON CROMOS Y OROGRABADOS.—MOLDURAS.—VIDRIOS NEGROS IMPRESOS Y DE COLORES.—VIDRIOS DEL PAÍS Y EXTRANJERO.



Agentes:

ERENCHUN HERMANOS—Francia, 27, Vitoria

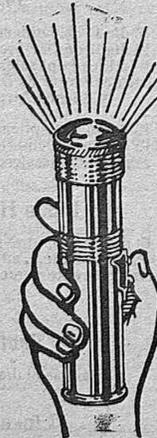
## Nuevos precios

Turismo sin arranque	4.165
" con "	4.490
Chassis camión con neumáticos o mazos sin arranque	3.910
" " " " " " " "	4.230
Sedan con arranque	6.990
Chassis común sin arranque	3.035
" " " " " " " "	3.360

## Fordson

Tractor sin polea  
Precios puestos en Cadiz

El peligro constante de la obscuridad se evita con una LOT



Donde quiera que se necesite una luz pronto, ya sea en fábricas, talleres, almacenes, tiendas, casas de campo etc. una LOT

es un utensilio indispensable. Al comprar una lámpara o pila eléctrica fijese usted si lleva la marca de garantía.

### LOT

De venta: E. Larramedí y Compañía Dato, 23.—Viuda e hijos de J. Linacera Barreiros, 2.—G. Archederreta, Florida 23.—L. Marañón, Plaza Nueva, 23.—R. Oloso, Dato, 3.—Emilio Zulaica, Independencia

Bordadora Se necesitan aprendizas. Razón: En esta administración



Servienta Se necesita sirviente que sepa cocinar y obligacion de cocina. Hablarán en esta administración.

The Moment House  
San Prudencio, 3, zapatería  
Teléfono 659

Habiendo llegado a esta casa el especialista en medidas de la de Villaverde de Bilbao, se ofrece al público de Vitoria para confeccionar toda clase de calzado de lujo. Ultimos modelos de París y Londres. Seriedad y prontitud en los encargos.

San Prudencio, 3, zapatería

SANIX Cura el estreñimiento habitual.